EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 2.12.2020
COM(2020) 775 final

POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

Ocena sodelovanja operaterja registra domen .eu z uradom EUIPO in drugimi agencijami EU pri boju proti nepošteni in špekulativni registraciji domenskih imen v skladu s členom 16 Uredbe (EU) 2019/517

Vsebina

1. Uvod ... 2
2. Cilji in metodologija ... 3
2.1 Cilji ... 3
2.2 Metodologija ... 3
3. Sodelovanje med EURid in uradom EUIPO za boj proti nepoštenim in špekulativnim registracijam domenskih imen ... 4
3.1 Zgodnje sodelovanje ... 4
3.2 Nedavno sodelovanje ... 4
3.3 Načrtovane dejavnosti v obdobju 2020–2022 ... 5
3.4 Ocena sodelovanja med EURid in uradom EUIPO ter priporočila za izboljšave ... 6
4. Sodelovanje z drugimi organi Unije in nacionalnimi ali mednarodnimi organizacijami ... 7
4.1 Sodelovanje z Europolom ... 7
4.2 Sodelovanje z drugimi organi ... 7
5. Mala in srednja podjetja ... 8
5.1 Postopek registracije ... 8
5.2 Alternativno reševanje sporov ... 9
6. Sklepne ugotovitve ... 10

1. Uvod

Komisija je odgovorna za vrhnjo domeno .eu, ki jo zdaj uporablja 3,6 milijona končnih uporabnikov v EU[1]. Domena .eu je bila uvedena z Uredbo (ES) št. 733/2002 in Uredbo Komisije (ES) št. 874/2004. Akta sta bila nedavno razveljavljena z Uredbo (EU) 2019/517[2], tj. uredbo o domeni .eu, ki je začela veljati 18. aprila 2019 in se bo uporabljala od 13. oktobra 2022.

Domensko ime .eu upravlja register domene .eu. Na podlagi koncesijske pogodbe o storitvah, ki je bila sklenjena s Komisijo in velja do 12. oktobra 2022, je to zdaj EURid, zasebna, neodvisna in neprofitna organizacija. Komisija bo v skladu s členom 19(2) uredbe o domeni .eu izbrala subjekt in z njim sklenila pogodbo, na podlagi katere bo od 13. oktobra 2022 ta deloval kot register domene .eu.

Register mora v skladu z uredbo o domeni .eu sprejeti politike in izvajati ukrepe za preprečitev **špekulativne in nepoštene registracije** domenskih imen[3]. Špekulativna in nepoštena registracija je opredeljena kot registracija domenskega imena, ki je **popolnoma enako ali zavajajoče podobno** imenu, za katero je priznana ali obstaja pravica na podlagi prava Unije ali nacionalnega prava in ki: (a) ga je registriral imetnik, ki v zvezi z imenom nima pravic ali legitimnega interesa, ali (b) je bilo registrirano ali se uporablja nepošteno[4].

Zaščitene pravice na ravni EU med drugim vključujejo registrirane nacionalne blagovne znamke ali blagovne znamke skupnosti, geografske označbe in označbe porekla, pa tudi naslednje nacionalno zaščitene pravice intelektualne lastnine:

- neregistrirane blagovne znamke,
- trgovska imena,
- podjetniške identifikatorje,
- imena družb,
- družinska imena,
- posebne naslove zaščitenih literarnih in umetniških del[5].

Špekulativne in nepoštene registracije domene .eu je treba preklicati z uporabo postopka za alternativno reševanje sporov v zvezi z domeno .eu ali s sodnim postopkom, ki ga sprožijo imetniki pravic.

Uredba o domeni .eu določa, da mora Komisija spodbujati sodelovanje med registrom domene .eu, Uradom Evropske unije za intelektualno lastnino (EUIPO) in drugimi organi Unije, in sicer za namene boja proti špekulativni in nepošteni registraciji domenskih imen,

---

1 Četrtletno poročilo EURid (drugo četrtletje leta 2020): https://eurid.eu/media/filer_public/43/77/43778dd5-5afa-42ce-8213-0c8d661ec26f/quarterly_q22020.pdf.

2 Uredba (EU) 2019/517 o izvajanju in delovanju vrhnjega domenskega imena .eu ter spremembi in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 733/2002 in razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 874/2004 (UL L 91, 29.3.2019, str. 25).

3 Glej člen 5 Uredbe (ES) št. 874/2004 in člen 11 Uredbe (EU) 2019/517.

4 Glej člen 21 Uredbe (ES) št. 874/2004 in člen 4 Uredbe (EU) 2019/517.

5 Glej člen 10(1) Uredbe (ES) št. 874/2004.

vključno z domenskim skvoterstvom, ter tudi zagotavljanja poenostavljenih upravnih postopkov, zlasti za mala in srednja podjetja (MSP)[6].

Uredba o domeni .eu določa tudi, da mora Komisija do 30. junija 2020 oceniti to sodelovanje ter to, ali in kako bi lahko register vzpostavil preprostejše upravne postopke za MSP[7]. Komisija mora nato o svoji oceni poročati Evropskemu parlamentu in Svetu[8]. To poročilo je Komisija pripravila, da bi izpolnila to pravno obveznost.

2. Cilji in metodologija

2.1 Cilji

Sistem domenskih imen (DNS) podpira dostopen, delujoč in zaupanja vreden internet, vendar ni odporen proti zlorabam. Domensko ime .eu ni izjema, zato uredbe o domeni .eu določajo politike in ukrepe, ki jih je treba izvajati za preprečevanje nepoštenih in špekulativnih registracij domenskih imen.

V tem poročilu:

- je ocenjeno **sodelovanje** med registrom domene .eu (EURid) in uradom EUIPO ter drugimi organi Unije ali mednarodnimi organizacijami na področju preprečevanja špekulativnih in nepoštenih registracij,
- je ocenjeno, ali in kako bi bilo mogoče to sodelovanje **izboljšati**, da bi se zagotovilo varno, pregledno in zaupanja vredno spletno okolje domene .eu,
- je upoštevana sedanja **praksa sektorja** na tem področju,
- so opredeljeni možni vidiki postopka registracije domene .eu ali drugih postopkov upravljanja domenskega imena (kot je alternativno reševanje sporov), ki bi jih bilo koristno **poenostaviti**, da bi se olajšala registracija domenskih imen in okrepila zaščita imetnikov pravic, kar bi koristilo MSP.

2.2 Metodologija

To poročilo temelji na oceni Komisije in ugotovitvah iz **zunanje študije**, opravljene med decembrom 2019 in aprilom 2020, v okviru katere so se ocenjevale prakse boja proti špekulativni in nepošteni registraciji domenskih imen[9].

Avtorji študije so opravili obsežen pregled zadevnih poročil sektorja ter zbrali in analizirali podatke ter informacije različnih deležnikov, ki sodelujejo v boju proti špekulativni/nepošteni registraciji. Zlasti so analizirali trg ter primerjali prakse registra domene .eu in registre drugih domenskih imen, pri čemer so uporabili kvalitativne in kvantitativne metode. To je vključevalo oceno upravnih postopkov, ki bi MSP omogočili učinkovit boj proti špekulativnim in nepoštenim registracijam domenskega imena .eu.

---

6 Glej uvodno izjavo 7 Uredbe (EU) 2019/517.

7 Glej člen 16(2) Uredbe (EU) 2019/517.

8 Glej člen 16(4) Uredbe (EU) 2019/517.

9 Študija je na voljo na spletnem naslovu https://dx.publications.europa.eu/10.2759/428574.

V tem poročilu so upoštevani tudi uradno poročanje registra domene .eu Komisiji[10] in informacije, ki jih je Komisija zbrala med rednimi izmenjavami z registrom v okviru svojih nadzornih nalog.

3. Sodelovanje med EURid in uradom EUIPO za boj proti nepoštenim in špekulativnim registracijam domenskih imen

3.1 Zgodnje sodelovanje

Sodelovanje med EURid in uradom EUIPO je bilo prvič formalizirano z **dopisom o sodelovanju** z dne 23. junija 2016[11]. Njegov cilj je bil boj proti nepoštenim dejavnostim na podlagi dokazov, da so tretje strani sistematično brskale po podatkovni zbirki urada EUIPO in iskale nove vloge za blagovno znamko EU ter špekulativno ali nepošteno registrirale domensko ime .eu za te izraze, kar je znano kot **domensko skvoterstvo**. Strani sta se strinjali o spremembi sistema, da se bo okrepila ozaveščenost imetnikov blagovne znamke EU in zmanjšalo domensko skvoterstvo.

V zgodnjih fazah sodelovanja EURid in urada EUIPO je bil poudarek namenjen izmenjavi informacij in sodelovanju na področjih skupnega interesa. EURid je predvsem posredoval sumljive račune uradu EUIPO, obe organizaciji pa sta na svoja portala dodali povezave in orodja, vključno s povezavo do orodja za iskanje blagovnih znamk na spletišču EURid, povezavo do spletišča urada EUIPO na spletišču WHOIS za domene .eu in povezavo do orodja za iskanje razpoložljivih domen .eu v orodju za elektronsko predložitev vloge za blagovno znamko EU.

3.2 Nedavno sodelovanje

EURid in urad EUIPO sta 20. maja 2019 razširila sodelovanje, tako da sta podpisala prvi **sporazum o sodelovanju**[12]. Imetnikom blagovne znamke EU sta bili dani na voljo novi možnosti:

- **preverjanje razpoložljivosti** za ustrezno domensko ime ob predložitvi vloge za blagovno znamko EU,
- **obvestilo (opozorilo)** ob registraciji domenskega imena, ki ustreza blagovni znamki EU.

Preverjanje razpoložljivosti

Ta funkcija, ki je bila dodana orodju za elektronsko predložitev vloge za blagovno znamko EU, uporabnike, čim končajo postopek predložitve vloge za blagovno znamko, neposredno obvesti, ali je njihova blagovna znamka na voljo kot domensko ime .eu. Posledično lahko nemudoma in pred objavo svoje vloge za blagovno znamko EU registrirajo domensko ime.

[10] Najnovejše javno poročilo EURid je na voljo na spletnem naslovu https://eurid.eu/en/news/2019-annual-report/. Komisija je objavila tudi poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu o izvajanju, delovanju in učinkovitosti vrhnje domene .eu od aprila 2017 do aprila 2019, ki je na voljo na spletnem naslovu https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=COM%3A2020%3A0063%3AFIN.

[11] https://eurid.eu/sl/news/eurid-and-the-euipo-sign-letter-of-collaboration/.

[12] https://euipo.europa.eu/ohimportal/sl/news/-/action/view/5140548.

Opozorila

Imetniki blagovne znamke EU lahko tudi prejmejo opozorilo, ko se registrira domensko ime .eu, ki je popolnoma enako njihovi blagovni znamki, vendar le, če to možnost izrecno izberejo. Sistem temelji na tem, da urad EUIPO prek svoje storitve za prenose dnevno pošilja posodobljen seznam vlog za blagovno znamko EU EURid[13]. EURid vsako novo registracijo domenskega imena .eu preveri na seznamu in v primeru ujemanja obvesti urad EUIPO, uporabniki pa prejmejo opozorilo prek uporabniškega območja (User Area) EUIPO.

3.3 Načrtovane dejavnosti v obdobju 2020–2022

Urad EUIPO in EURid bosta v okviru skupnega delovnega programa za obdobje 2020–2022[14] proučevala možnost izvajanja **vzajemnega postopka** ob registraciji domene .eu, ki bi imetnikom domenskih imen omogočal, da preverijo, ali je pri uradu EUIPO na voljo blagovna znamka s podobnim imenom.

Poleg tega si bosta obe organizaciji prizadevali za **skupno študijo o uporabniškem vedenju**, da bi se ugotovilo, ali se najprej registrirajo blagovne znamke ali domenska imena. Študija jima bo pomagala pri preprečevanju nepoštenih domenskih imen in registracij.

Začelo se bo tudi delo v zvezi s **študijo izvedljivosti**, da se bo vzpostavilo orodje za obveščanje uporabnikov o razpoložljivosti izrazov, ki jih iščejo, za blagovno znamko in domensko ime. Urad EUIPO in EURid bosta proučila tudi možnost, da bi se sedanje preverjanje razpoložljivosti, ki temelji na iskanju popolnoma enakih[15] izrazov, razširilo na preverjanje razpoložljivosti, ki temelji na iskanju podobnih izrazov, za iskanje možnih ujemanj v podatkovni zbirki EURid po vložitvi spletne vloge za blagovno znamko EU.

Delovni program vsebuje tudi povezavo do **programa za MSP** urada EUIPO, ki bo vključeval pobude, kot so:

- digitalni asistent, ki zagotavlja informacije o poslovnih vprašanjih, koristne za MSP, zlasti o zadevah intelektualne lastnine,
- vodiči za podporo in svetovanje MSP, ki želijo registrirati blagovno znamko EU, ter označevanje pomembnosti domenskih imen,
- spletni seminarji, namenjeni MSP ter multiplikatorskim organizacijam.

3.4 Ocena sodelovanja med EURid in uradom EUIPO ter priporočila za izboljšave

EURid in urad EUIPO sta dosegla uspešno sodelovanje na področju boja proti špekulativnim in nepoštenim registracijam domenskih imen, vključno z domenskim skvoterstvom, pri čemer se pričakuje, da bodo prihodnji ukrepi, ki jih načrtujeta organizaciji, prispevali k nadaljnjemu zmanjšanju špekulativnih in nepoštenih registracij ter okrepitvi podpre za MSP.

---

[13] Storitev prenosa urada EUIPO zajema podatkovno zbirko, ki jo je mogoče prenesti s strežnika urada EUIPO in jo vključiti v notranje sisteme uporabnika. Zajema podatke o vseh blagovnih znamkah EU, sistemu za katalogiziranje in distribucijo virov (RCDs) ter mednarodnih registracijah (IR), vnesenih v notranjo podatkovno zbirko urada UIPO.

[14] https://euipo.europa.eu/ohimportal/sl/web/guest/news/-/action/view/5772664.

[15] Rezultati, ki jih dobijo uporabniki, temeljijo na skoraj popolnem ujemanju v podatkovni zbirki EURid, pri čemer so možne le majhne razlike (kot so vezaji in številke).

Organizaciji bi si morali v naslednji fazi sodelovanja prizadevati za poenostavitev postopka za registracijo domenskih imen .eu in blagovne znamke EU ter okrepiti ozaveščenost o povezavi med domenskimi imeni in blagovnimi znamkami. Vsako orodje ali ukrep, ki ga predlagata, bi moral biti enostaven, prijazen uporabnikom, dostopen ter učinkovit za MSP.

Izvedli bi lahko zlasti naslednje izboljšave:

- več dejavnosti **ozaveščanja** in krepitve znanja, da bi bili imetniki pravic in domenskih imen .eu ozaveščeni o veljavnih ukrepih in orodjih ter bi se povečala njihova uporaba. Med primeri so tečaji usposabljanja in spletni seminarji, namenjeni zlasti MSP. Pomembno bo zbirati informacije od MSP, da bi se razumele njihove potrebe in izboljšale dejavnosti ozaveščanja,
- zagotovitev **več informacij** uporabnikom ob njihovi **predložitvi vloge za blagovno znamko EU**. Urad EUIPO bi na primer lahko vložnikom skupaj s končnim potrdilom in uradno listino o prijavi predložil dokumente z informacijami o domenskih imenih .eu in načinih zaščite pravic intelektualne lastnine,

- izboljšanje **obstoječih orodij**:
  - za popolno uvedbo možnosti preverjanja razpoložljivosti in opozoril bodo potrebne nadaljnje tehnične izboljšave. Te funkcije imetnikom pravic, vključno z MSP, zagotavljajo enostavno in učinkovito rezervacijo domenskih imen, ki se ujemajo z njihovimi blagovnimi znamkami, ali da ukrepajo v zvezi z nepoštenimi/špekulativnimi registracijami,
  - posplošitev uporabe sistema opozoril. Iz statističnih podatkov, ki sta jih predložila EURid in urad EUIPO, je razvidna velika vrzel med številom ujemanj, ugotovljenih med registracijami blagovne znamke EU in domenskih imen .eu, ter številom opozoril, poslanih imetnikom blagovne znamke EU. Okrepiti je treba ozaveščenost o tej možnosti in povečati njeno uporabo,
  - proučitev možnosti za razširitev obstoječih orodij za preverjanje razpoložljivosti in opozorila, da bodo zajemala geografske označbe,

- razvoj **novih orodij** za olajšanje **hkratne registracije** blagovne znamke EU in domenskih imen .eu:
  - razvoj skupnega orodja za iskanje, ki uporabnikom omogoča preverjanje, ali so izrazi na voljo tako za blagovno znamko EU kot za domensko ime .eu,
  - ocena možnosti, da urad EUIPO postane akreditirani registrar za domenska imena .eu, in povezava registracije domenskega imena .eu z vlogo za blagovno znamko EU. S tem bi imetniki pravic dobili možnost registracije na enem mestu.

Komisija bo spremljala izvajanje teh priporočil v EURid in uradu EUIPO, pri čemer bo tesno spremljala razvoj njunega sodelovanja ter učinkovitosti ukrepov, ki jih sprejemata za boj proti špekulativnim in nepoštenim registracijam. Pri tem bo posebno pozornost namenila ukrepom, sprejetim za MSP.

4. Sodelovanje z drugimi organi Unije in nacionalnimi ali mednarodnimi organizacijami

4.1 Sodelovanje z Europolom

EURid in Europol sta leta 2016 podpisala memorandum o sodelovanju[16]. Na podlagi tega sporazuma si izmenjujeta informacije o sumljivih domenskih imenih .eu, vključno z domenami, ki jih zazna sistem za preprečevanje zlorab in zgodnje opozarjanje (APEWS)[17] EURid.

Sodelovanje med EURid in Europolom bi se lahko nadalje okrepilo, začenši s formalizacijo navedenih ureditev. To bi vključevalo:

- formalizacijo obsega in zavez posamezne strani,
- opredelitev kontaktnih točk in komunikacijskih kanalov na obeh straneh,
- opis ukrepov, ki jih mora posamezna stran sprejeti, ko se ugotovi sumljivo domensko ime,
- določitev mehanizmov nadaljnjega spremljanja in poročanja.

Organizaciji bi lahko izvajali tudi skupne dejavnosti ozaveščanja in krepitve znanja, da bi obveščali splošno javnost ter usposabljali strokovnjake za kibernetsko varnost in uradnike organov kazenskega pregona o grožnjah kibernetske kriminalitete, ki so povezane s špekulativnimi in nepoštenimi registracijami domenskih imen, ter razpoložljivih protiukrepih. Razvili bi lahko predvsem študije primerov, povezane z intelektualno lastnino, da bi izobrazili imetnike pravic in njihove predstavnike, pri čemer bi bil poudarek namenjen MSP.

4.2 Sodelovanje z drugimi organi

EURid sodeluje z mednarodnimi in evropskimi organi ter organizacijami, da bi preprečeval spletne nezakonite dejavnosti. Med njimi so:

- belgijska carina (boj proti lažnim spletiščem),
- belgijski tožilci in organi kazenskega pregona (boj proti kibernetski kriminaliteti),
- združenje za varno spletno lekarno,
- mednarodna koalicija za preprečevanje ponarejanja[18],
- fundacija za elektronsko trgovanje (boj proti lažnim e-trgovinam),
- delovna skupina za preprečevanje ribarjenja,
- belgijska skupina za odzivanje na računalniške grožnje.

Nacionalne registrirane blagovne znamke so na podlagi regulativnega okvira za domeno .eu zaščitene v enaki meri kot blagovne znamke EU. Vendar ni strukturiranega sodelovanja

[16] https://www.europol.europa.eu/newsroom/news/europol-enhances-cybercrime-and-internet-security-cooperation-signing-mou-eurid.

[17] Sistem za preprečevanje zlorab in zgodnje opozarjanje (APEWS) je orodje, ki temelji na strojnem učenju in ga je razvil EURid v sodelovanju z univerzo v Leuvnu, preverja pa vse novo registrirane domene .eu, da bi se ugotovilo in preprečilo dodeljevanje zlonamernih domen (tj. ribarjenje, pošiljanje neželene elektronske pošte, distribucija zlonamerne programske opreme ter nadzor in vodenje botnetov).

[18] https://eurid.eu/sl/news/eurid-and-iacc-team-up-to-fight-cybercrime/.

registra domene .eu z uradi držav članic za blagovne znamke. Vzpostaviti bi bilo treba to raven sodelovanja, po možnosti prek Evropske mreže za intelektualno lastnino (EUIPN), ki jo je ustanovil urad EUIPO[19]. Sodelovanje EURid z uradom EUIPO bi se lahko razširilo tudi na urade držav članic za blagovne znamke, tako da bi bila možnost preverjanja razpoložljivosti in/ali opozoril na voljo tudi njihovim uporabnikom.

Zdaj imajo imetniki pravic intelektualne lastnine, razen blagovnih znamk (npr. geografske označbe in označbe porekla, trgovska imena, podjetniški identifikatorji in imena družb), v primeru nepoštene registracije domene .eu. dostop samo do kurativnih ukrepov. Da bi se te razmere izboljšale, bi lahko register domen .eu vzpostavil nadaljnje sodelovanje z zadevnimi organi in agencijami. To bi lahko vključevalo izvajanje preverjanj v njihovih podatkovnih zbirkah o pravicah intelektualne lastnine[20]. Če bi register našel imena, ki so popolnoma enaka ali podobna domenskim imenom .eu, bi lahko obvestil imetnike pravic (da bi lahko ukrepali) ali ukrepal neposredno sam (po uradni dolžnosti). V praksi bi to pomenilo razširitev možnosti opozoril tudi na te pravice intelektualne lastnine. V zvezi s trgovskimi imeni, podjetniškimi identifikatorji in imeni družb bi se lahko začela izvajati študija, v okviru katere bi se ocenila koristnost vzpostavitve sodelovanja z mrežo poslovnih registrov EU.

Razširitev obsega sodelovanja z organi in organizacijami, ki so poleg blagovne znamke EU pristojni tudi za druge pravice intelektualne lastnine, bi lahko bilo zlasti koristno za MSP.

5. Mala in srednja podjetja

Vsi vidiki, analizirani v tem poročilu, zagotavljajo poseben zorni kot, osredotočen na mala in srednje velika podjetja.

Poleg tega je v tem oddelku poudarek na vidikih, povezanih s postopki registracije domene .eu za MSP ter pravnimi sredstvi, ki jih imajo na voljo – zlasti alternativno reševanje sporov – za preprečevanje nepoštenih/špekulativnih registracij domenskih imen.

5.1 Postopek registracije

Na splošno je postopek registracije domene .eu precej preprost in jasen. Vendar bi se lahko glede na pomen preventivnih ukrepov za preprečevanje špekulativnih in nepoštenih registracij izboljšal za MSP, zlasti z:

- izvajanjem storitev, ki imetnikom pravic intelektualne lastnine omogočajo **preventivno blokiranje** registracij domenskih imen, s katerimi se kršijo predpisi, kot to že počnejo drugi akterji v sektorju[21]. Take storitve imetnikom pravic pomagajo varovati njihove prednostne pravice in blagovne znamke pred zatipkovnim speljevanjem[22],

[19] https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/european-cooperation.

[20] Kot je register geografskih označb EU Komisije – eAmbrosia https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels/geographical-indications-register/#.

[21] Zdaj je na trgu generičnih vrhnjih domen več storitev blokiranja domen, kot so Domain Protected Marks List (DPML) organizacije Donut, TMCH TREx organizacije Trademark Clearinghouse, Uni EPS organizacije Uniregistry, AdultBlock organizacije ICM Registry in .club Trademark Sentry organizacije .club Registry.

[22] Zatipkovno speljevanje je oblika domenskega skvoterstva, ki temelji na napakah, kot so zatipki internetnih uporabnikov pri vnosu naslova spletišča v spletni brskalnik. Domensko ime pri zatipkovnem speljevanju zajema pogosto, očitno ali namerno napačno črkovanje blagovne znamke (npr. sosednje črke na tipkovnici,

- razširitvijo uporabe **algoritmov za napovedovanje**, da se preprečijo špekulativne in nepoštene registracije poleg sedanjih zlonamernih registracij[23],

- ozaveščanjem imetnikov pravic o obstoječih **orodjih za iskanje podobnosti**, kot je iskanje domen .be v podatkovni zbirki WHOIS, da bodo lahko iskali podobna domenska imena, ki bi lahko kršila njihove pravice,

- zagotovitvijo enostavno dostopnih informacij uporabnikom o tem, kako **poročati** o različnih vrstah zlorabe[24].

5.2 Alternativno reševanje sporov

Ker ima internet globalen doseg in je reševanje čezmejnih sporov zaradi domen v sodnih postopkih drago in dolgotrajno, so pri takih sporih kot učinkoviti kurativni ukrepi zoper špekulativne in nepoštene registracije mednarodno priznani mehanizmi za izvensodno (alternativno) reševanje sporov.

Alternativno reševanje sporov v zvezi z domeno .eu[25] je urejeno s posebnimi pravili[26], od leta 2006 pa ga zagotavlja neodvisni ponudnik, tj. češko arbitražno sodišče (CAC). Od leta 2017 storitev zagotavlja tudi Svetovna organizacija za intelektualno lastnino (WIPO). Postopek reševanja sporov v zvezi z domeno .eu traja približno tri mesece.

Na splošno alternativno reševanje sporov v zvezi z domeno .eu deluje, kot je bilo predvideno[27], vendar bi se lahko uvedle nekatere spremembe, da bi postalo enostavnejše, dostopnejše ter cenovno sprejemljivejše za MSP. Na primer:

- dajanje **spletnega portala za upravljanje sporov** na voljo, da se strankam omogoči, da spore v zvezi z domeno .eu v celoti rešujejo na spletu (zdaj tega ne omogočajo vsi ponudniki reševanja sporov v zvezi z domeno. eu),

- **skrajšanje** postopka (kadar je mogoče) v skladu z enotnim postopkom za reševanje sporov v zvezi z domenskimi imeni (UDRP),

- ohranitev **pristojbin za vložitev** zahtevka za začetek reševanja spora v zvezi z domeno .eu, ki so cenovno sprejemljive za MSP,

- uvedba **mehanizma „kdor izgubi, plača“**, da se odvrne od špekulativnih/nepoštenih registracij in omogoči povrnitev stroškov sprožitve postopka v zvezi z domeno .eu uspešni stranki,

---

zamenjava na pogled podobnih znakov, zamenjava črk in številk, dodajanje ali vpletanje drugih izrazov ali številk).

[23] Tj. ribarjenje, pošiljanje neželene elektronske pošte, distribucija zlonamerne programske opreme ter nadzor in vodenje botnetov.

[24] Na primer pri domenskih imenih .be in .dk.

[25] Glej člen 22(1)(a) Uredbe Komisije (ES) št. 874/2004.

[26] https://eurid.eu/d/7770495/EN_ADR_English_rules.pdf.

[27] Za več informacij o alternativnem reševanju sporov v zvezi z domeno .eu glej oddelek 10.2 zunanje študije: https://dx.publications.europa.eu/10.2759/428574.

- zagotovitev **hitrih postopkov**, kot je opustitev domenskih imen s strani registrarja v jasnih zadevah zatipkovnega speljevanja ali postopkih, ki so podobni sistemu enotne hitre opustitve (URS)[28],

- dajanje **postopkov predhodnega odločanja** na voljo pred uradnim začetkom spora glede domenskega imena[29].

6. Sklepne ugotovitve

Na splošno je sodelovanje med registrom domene .eu in uradom EUIPO na področju boja proti nepoštenim in špekulativnim registracijam domenskih imen zadovoljivo. V tem poročilu so navedeni predlogi za nadaljnje izboljšave na področju:

- sodelovanja med EURid in uradom EUIPO, zlasti z izboljšanjem dejavnosti ozaveščanja in krepitve znanja ter izboljšanjem obstoječih orodij in razvojem novih orodij za lažjo hkratno registracijo blagovnih znamk EU in domenskih imen .eu,

- sodelovanja z drugimi subjekti: okrepila bi se lahko obstoječa sodelovanja, kot je sodelovanje z Europolom; vzpostavila bi se lahko nova sodelovanja, na primer z nacionalnimi uradi za blagovne znamke,

- ukrepov, uvedenih za MSP, zlasti z nadaljnjim izboljšanjem postopkov registracije in alternativnega reševanja sporov.

Vsa priporočila za izboljšave, predstavljena v tem poročilu, bi se lahko uresničila s kombinacijo:

- izvajanja obstoječih ukrepov,

- uvedbe novih ukrepov sodelovanja med EURid in uradom EUIPO ter drugimi agencijami, organi in organizacijami Unije na nacionalni ali mednarodni ravni

- ter posodobitve postopkov EURid.

Namesto **nadaljnjih zakonodajnih ukrepov** sta potrebna dejansko izvajanje in spremljanje. Nekateri od teh ukrepov bi se lahko uvedli s koncesijsko pogodbo o storitvah med registrom domene .eu in Komisijo (uporaba po začetku uporabe Uredbe (EU) 2019/517).

Komisija bo spremljala izvajanje predlaganih izboljšav v registru domene .eu in uradu EUIPO, pri čemer bo posebno pozornost namenila ukrepom za poenostavitev za MSP, Evropskemu parlamentu in Svetu pa bo v okviru rednega poročanja o delovanju domenskega imena .eu poročala o doseženem napredku.

---

[28] URS je mehanizem varovanja pravic, ki ga je v letu 2013 začela izvajati organizacija ICANN ob uvedbi novih generičnih vrhnjih domen. URS je cenovno ugoden in hiter postopek za imetnike pravic, ki so vključeni v nedvoumne primere kršitve blagovne znamke zaradi registracij domenskih imen. Rezultat je začasna odstranitev (opustitev) domenskega imena, dokler ne poteče. Operater registra ob koncu obdobja registracije prekliče domensko ime.

[29] Na primer vložitev ugovora zoper registracijo domenskega imena pri registru domene .eu (po pooblastilu), da se domensko ime zaklene (kot pri domenskem imenu .it).